

1 Timoti

Naoa itəm Pol təmaupən mətə tuwɪn kəm Timoti

Nəghatən əkuəkɪr rəha naoa u 1 Timoti

?Pah təmətə naoa u? Aposol Pol təmətə naoa u.

?Təmətə tatuwɪn kəm pah? Təmətə tatuwɪn kəm Timoti. Timoti in etəm aluə kit itəm təmair e taon u Listra. Mama rəhan in noanol kit rəha Isrel, kən rəhan tata in Iaihlua kit. Timoti in fren kit rəha Pol, kən nian rafin katian əpəh ikɪn mɪn matuən-iarəp namnusən təwɪr rəha Iesu Kristo. Pol tolkeike pɪk Timoti, tol nəhlan kən in tətəun-in Timoti məmə tahmen e nətin ətuatɪp.

?Nəmegəhən tahro nulan nian təmətə? Pol təmətə məmə iəgətun eiueiuə neen e niməfak əpəh Efesas, kən mol in tahl-ipən Timoti məmə otuwɪn mæg-ətuatɪp-in neiuəən əh. Okəm-naka, Timoti təmuwa tahmen e pasta rəha niməfak əh Efesas, nat əpnəpɪn məmə in etəm aluə əm. Nəgətun eiueiuəən mɪn əh koatəgətun məmə netəmim okotəkəike motətəu-pən nətəlɪgən rəhalat e nolən rəha netəmim o nosən nəmegəhən itəm namnun tikə. Koatən məmə netəmim okotəkəike motɪtun nɪpətɪ nəghatən anion mɪn, kən motol natimnat neen itəm ilat kəmoatən.

?Təmətə naoa u o naka? Pol təmətə naoa u matən-iarəp nətəlɪgən neen rəhan kəm Timoti matiləs-ipər rəhan nətəlɪgən, kən məmə otasitu e niməfak rəha Efesas. Pol tatəghat-in nolən wɪr mɪn rəha nəfakən, ne nehm wɪrən netəm koatəfak.

Kən matən-iarəp nolən wır mın itəm netəm-iasol mın rəha niməfak ne iəfak mın u okotətəu-pən. Kən namnun nəghatən itəm Pol təmən kəm Timoti tatən məmə, in otəkəike muwa etəm wır kit rəha nol wəkən rəha Iesu Kristo. Kən rəhan nolən otəkəike mətuatip wır.

Pol təmən təwır kəm Timoti

¹ Timoti. Io Pol, iakatən təwır kəm ik. Kən io aposol kit rəha Kristo Iesu məto-inu Uhgın u itəm təmosmegəh kitat, ne Kristo Iesu itəm in nıpəti nahatətəən rəhatat məmə o nian kit Uhgın otosmegəh kitat, ilau əm kəmuahləpis io məmə ekol wək u.

² Rəhalau nahatətəən e Kristo tahmen ahmen əm, kən tol nəhlan in tahmen-pən əm məmə ik nətik pahrien. Pəs Uhgın Tata rəhatat ilau Kristo Iesu, İərəməərə rəhatat, okuawte-in rəhalau nəwırən kəm ik, kən muasəkitun ik, kən muələhəu nəməlinuən tətətig rən ik.

Pol təmolkeike məmə Timoti otahtosig-in iəgətun eiueiuə mın

³ Aupən ikin e nian ematuwın Masetonia, kən io emən kəm ik məmə io ekolkeike pik məmə onakətətig Efesas, kən rəhak nətəligən tatol əm min-nulan. Netəmim neen əh-ikin kotətig itəm ilat koatəgətun netəmim e nəghatən mın itəm kotərat. Məto ik onakahtosig-in ilat məmə okəsotolən nolən əh.

⁴ İlat okotəkəike motapəs nolən mın əh itəm koatən nəghatən eiueiuə mın itəm koatəghat-in noanol mın aupən ikin. Nəghatən mın əh in tatiuw-pa əm timəht, məto in to təsasituən e netəmim

məmə ilat okotitun nalpəkauən rəha Uhgīn inu okotahatətə əm lan.

⁵ Məto noa nəghatən u məmə nolkeikeən tatər e nikitəmat. Nolkeikeən tatər e niki suah kit nian nikin təwir təfagə rat tikə lan, kən in titun məmə nolən rat kit təsatigən lan, kən tətahatətə pahrien əm e Iesu.

⁶ Netənim neen kinotapəs nolən ətuatip u, kən ilat kinotəruru rəkis rəhalat suatip, məto koatətəupən nəghatən alməl mīn əh.

⁷ İlat kotalkeike məmə netənim koatən məmə ilat kotenatig wir e Lou rəha Uhgīn, məto ilat kəsotitun wirən nīpəti nəghatən itəm koatən, ne nəghatən mīn itəm koatən pik ilat.

⁸ Kitat kotitun wir Lou rəha Uhgīn məmə təwir okəmə kitat kotitun wir wək rəha Lou kən moatətəupən e nolən itəm Uhgīn tolkeike.

⁹ Nian rafin kitat okotəkəike motitun məmə Lou təməsuwamən o netəm kotətuatip, məto Lou in rəha netəm rat ne netəm koatəht Lou: netəm kəsotisiai-inən Uhgīn ne nol təfagə rat; netəm rəhalat nolən teko-eko kotəuhlin mentalat o nəfakən; netəm kəmotohamnu rəhalat tata ne mama; netəm koatohamnu itəm;

¹⁰ nəman ne nīpitan itəm kinotol marit rəkis, məto koatan əpnarın; nəman koatit atip ilat mīn kən nīpitan koatit atip ilat mīn; netənim katosalim-in iolwək mīn məmə okotos məni elat; ne netəm koateiueiuə, ne netəm koateiueiuə e nian koatəghat e kot; ne netəm koatol nolən pişin neen mīn. Əwəh, in nīpahrienən məmə Lou in rəha netənim itəm koatol natimnat rafin əh itəm tatərəkīn nəghatən mīn itəm kotətuatip.

¹¹ Nəghatən ətuatip min u, koatisi-pən e nam-nusən təwir moepən rəha Uhgın, Uhgın etəm təwir tətuatip. Namnusən u in təmos-ipa kəm io məmə ekən-iarəp.

Pol nıkin təmagien o Kristo

¹² Io ekatən tagkiu kəm Kristo Iesu, İərəməərə rəhatat, itəm tatos-ipa nəsanənən kəm io o wək u, məto-inu in tatehm io məmə iakaskəlim wir wək rəhan kən məsapəsən, kən in təməhləu-pa wək u mətəhləpis io məmə ekol.

¹³ Aupən ematəghat rat e nərgin, kən ematoh nəfak matol tərət kəm Iesu. Nat əpnapın io ematol pap min-nulan məto in təmasəkitun io məto-inu io eməsənən əh nıpahrienən lan, kən eməruru məmə nat naka itəm io ematol in tərət.

¹⁴ Məto nolkeikəən rəha İərəməərə rəhatat in iahgin iahgin pik ron io, məprəkis-in nolən rat min rəhak. Kən tatətəlmın nıkkik o nahatətəən lan ne nolkeikəən itəm tətisi-pən o Kristo Iesu.

¹⁵ Inu nəghatən tatən pahrien, kən kitat kotəkəike motən nıpahrienən lan: Kristo Iesu təmuwa e nətueintən məmə otosmegəh netəm kotərat, kən io etəm rat aɡın taprəkis-in rafın ilat.

¹⁶ Məto Uhgın təmasəkitun io, etəm rat aɡın, təhmen e nəmtətin kit itəm tatəgətun məmə nətəligən rəhan kaifəməh, namnun tikə, tatuwin o netəm kotərat, pəs netəmim neen kotəhm kən motu-arisig-in suatip kitiəh əm məmə okotahatətə e Iesu kən in tosmegəh ilat mos-ıpən nəmegəhən lılın kəm ilat.

1:12: Wək 9:15; 1 Kor 15:9-10; Kal 1:15-16

1:13: Wək 8:3; 9:1-5

1:15: Luk 19:10

17 ! Kotənwīwi Uhgīn! Pəs kotīsiāi-in Uhgīn rəhatat. In Iərəmərə līlīn; in təsīmīsən; kəsehmen in; kən in pīsīn əm in Uhgīn. Pəs koatīləs-ipər nərgīn tatuwīn matuwīn matuwīn namnun tikə. Əwəh.

18 Kən inəh nətik Timoti. Inu rəhak nəghatən tahmen-pən e nəghatən rəha ien mīn itəm kəmoatən kəm ik aupən. Ik onakəkəike maskəlīm nəghatən mīn əh pəs tol rəham nətəlīgən təkāsīk, kən ik onakəluagin wīr e nəluaginən rəha nahatətəən.

19 Askəlīm rəham nahatətəən təkāsīk, kən ol nolən itəm ik nəkitun məmə in tətuatip e nīganəmti Uhgīn. Məto netəmim neen ilat koatol nolən neen itəm ilat kotitun məmə tərət, kən kəmotərəkīn rəkīs rəhalat nahatətəən, tahmen e suah kit itəm tatīləs nego matər e nīmas tətəhap-əhap agīn matərət.

20 Suah mil u Haemeneus ne Aleksanta ilau kəmīan motol kitīəh əm ilat netəm mīn u. Io enegəhan-in rəkīs ilau məmə katuəməhl-pən e nelmi Setan məmə okiatun məmə okəsūən ratən Uhgīn.

2

Nolən rəha nəfakən

1 Nat aupən itəm ekolkeike məmə ekən, in tol nulan. Io iatən əskāsīk kəm itəmat məmə itəmat nəkotəkəike moatəfak kəm Uhgīn o netəmim rafīn, kən motən kəm Uhgīn məmə nīkitīmat tətāgīen o natīmnat itəm in təmol ilat.

2 Kən e nīan rafīn itəmat onəkotəkəike moatəfak o netəm koatərəmərə ne netəm-iasol mīn rəhatat

māmə kitat rafin okotatig e nəməlinuən kən motatig mətig, pəs kitat kotisiai-in wir Uhgın kən rəhatat naliwəkən in tətuatip.

³ Nolən rəha nəfakən mın u in təwir pık, kən in otol Uhgın İosmegəh rəhatat nıkin otagiən lan.

⁴ Uhgın u, in tolkeike māmə otosmegəh netəmim rafin, kən molkeike māmə ilat okotıtun motən nıpahrienən e nəghatən pahrien rəhan.

⁵ Otəfak o netəmim rafin māmə ilat okotahatətə e Uhgın məto-inu Uhgın kitiəh əm tətatig, kən suah kitiəh əm tatətul in suatip o nosən netəmim muwın kotal kitiəh ilat Uhgın, etəmim əh Kristo İesu.

⁶ E nian ətuatip, in əm təmos-ıpa rəhan nəmegəhən o nətouən suatip rəha netəmim rafin māmə otikis ilat e təfagə rat rəhalat. Kən inu tatəgətun māmə Uhgın tolkeike māmə otosmegəh netəmim rafin.

⁷ Kən o nəghatən əh, Uhgın təmiləs-ıpər io māmə io aposol kit rəhan o nən-ıarəpən namnusən təwir u kəm İaihlua mın, netəmim itəm kəsənən māmə netəm İsrəl, kən təmiləs-ıpər io māmə iəgətun kit rəha nahatətən pahrien. Io iatən pahrien, es-eıueıuəən.

⁸ Kən ikın mın rafin, iakolkeike māmə nəman okotəghat kəm Uhgın e nəfakən. Kən nian koatıləs-ıpər nelmilat māmə okotəfak kəm Uhgın, iakolkeike māmə nəmegəhən rəhalat otətuatip, kən nıkilat təsahmən, kən məsotəhaiən ilat mın.

⁹ Kən io iakolkeike māmə nıpıtan u iəfak mın okotuwın e rəhalat napən itəm tətuatip kən matəfətain wir ilat, məsotıuwən nətəligən rəha nəman, kən məsotolən māmə netəmim okotehm

o nausitən. Kən ilat kəsotolən noanulat məmə okotausit ron. Kən ilat kəsotuwın-inən natımnat mın o niuwən nətəligən rəha netəmim, iatən natımnat mın tahmen-pən e napən mın itəm nəmtilat tiəkis, o nat kit kəmöl e iaen u kol tatıpit-ıpit, o nat kit kəmöl e perel inu kəpiel itəm nəmtın tiəkis.

10 Məto iakolkeike məmə nıpitən u iəfak mın, rəhalat nətəligən otəsuwınən o malə-malə rəha nıpətılət o nehmən, məto okotol malə-malə e nəmegəhən rəhalat, inəh ilat okotol nolən mın itəm otasitu e netəmim, nolən mın itəm tətuatıp o nıpitən itəm koatən məmə ilat koatəfak kəm Uhgın.

11 Nian nəman okoatəgətun e niməfak, nıpitən okotəkəike moatətəlig-in məsotagətən, kən motəkəike motos-iəhau ilat, kən motısiyai-in iəgətun mın, kən motətəu-pən iəgətun mın əh itəm koatəgətun.

12 Io esegəhan-inən nıpitən məmə okotəgətun kən motərəməərə e nəman. İlat okotəkəike kəsəghatən,

13 məto-inu aupən ikin, Uhgın təmaupən mol Atam, uarisig ikin təpanol If.

14 Kən sənəmə Atam u Setan təmeiuə-in aupən kən tol nəwian, məto If u təmol nəwia Setan kən mətəghl lou rəha Uhgın.

15 Məto Uhgın otosmegəh nıpitən nian ilat koatol ətuatıp wək rəhalat, inu neməkən ne nehm wırən nisualkələh. In otosmegəh ilat okəmə koataskəlim əskasik nolən rəha nahatətən, ne nolən rəha

nolkeikeən netəmim, ne nolən rəha nəmegəhən itəm tətuatip.

3

Netəm-iasol mīn rəha niməfak

¹ Inu nəghatən tatən pahrien məmə, “Okəmə etəmim kit tolkeike məmə in otuwa etəm-iasol kit rəha niməfak, kən in təmolkeike wək kit itəm təwir.”

² Kən etəm-iasol tol nəhlan:

okəkəike kəsehm-pənən nolən rat kit lan;

in rəhan pətan kitəh əm;

tatehm wīr nəmegəhən rəhan nian rafin;

tatol natimnat e nitunən;

katisiai-in;

tatehm wīr netəmim itəm koatuwin iman ikin;

in iəgəhun wīr kit;

³ sənəmə etəmim kit rəha napisən o nəmouən;

məto in etəm mətig;

sənəmə in etəmim rəhan nəghatən titatiperəh pik

tahmen e kaluəluə;

nīkin təsuwin pikən e mənī;

⁴ in otəkəike matərəməərə wīr e rəhan mīn, kən

mol məmə rəhan nisualkələh koatol nəwian

moatisiai-in wīr.

⁵ ?Məto okəmə in təruru nərəmərə wīrən o rəhan

mīn, kən in otaroh nəhlan mərəmərə o niməfak

rəha Uhgīn?

⁶ Etəm tətahatətə wi e Iesu, in təsahmenən məmə

otos wək u məta in tatos-ipər pik in, kən Uhgīn

tol nalpīnən kəm in tol məmə təmol mihīn e

Setan u iausit pik.

⁷ Kæn etəm-iasol, rəhan nolən otəkəike məwīr mətuatip məmə netəm kəsotəfakən okotən məmə in etəm təwīr. Okəmә təsol mihinən, məta noanikulu rəha Setan toh pikən, kæn nərgin in otərat.

Netəm kotasitu e niməfak

⁸ E nolən kitiaħ əm, dikon mīn, rəhalat nəmegəhən otəkəike mətuatip wīr, kæn moatən əm nīpahrienən e nian rafin. Netəm koatapīs o kotolkeike pik mēni, kəsotahmēnən o naskəlīmən wək u.

⁹ İlat netəmim itəm kotitun məmə nolən rat kit təsatigən elat, kæn moataskəlīm əskasik nəghatən pahrien mīn rəha İesu Kristo itəm Uhgīn təmol əp.

¹⁰ Netəm kotol nəhlan, niməfak otəkəike makil wīr rəhalat nəmegəhən, okəmә kəsehm-pənən nat kit tərat elat, kæn ilat okotos wək rəha dikon.

¹¹ Məto nīpitan rəha netəm koatasitu e wək rəha niməfak, ilat mīn okotəkəike motol rəhalat nəmegəhən tətuatip wīr. Təsəwīrən məmə ilat nīpitan iən nīkalitəm, o nīpitan rəha napīsən, məto ilat nīpitan itəm netəmim koatahatətə elat e nian rafin.

¹² Suah kit itəm tatos wək rəha dikon, in otəkəike mos rəhan pətan kitiaħ əm, kæn in otəkəike matərəmərə wīr e rəhan mīn nīsualkələh ne rəhan latuənu.

¹³ Netəmim itəm koatol-wīr wək u rəha dikon, nərgilat in otəwīr lan, kæn rəhalat nətəlīgən in otəskasik pik o naskəlīmən nahatətəən rəhalat e Kristo İesu.

Nəukətīn nahatətəən rəhatat

14 Roiu əh, nian iakatəte naoa u kəm ik, nīkik tataht məmə, otəsuwəhən kən ekimnə mehm ik.

15 Məto okəmə esimnə uəhaiən, kən naoa u in otən natimnat rafin itəm kitat nenəti Uhgın okotətəu-pən. Inu kitat u nəfak, kən Uhgın rəhatat tatəmegəh mətatig namnun tikə. Kitat netəm nəfak u kotaskəlīm nəghatən pahrien, kən matehm wır.

16 Nīpahrienən, nəghatən pahrien rəha Iesu Kristo itəm Uhgın təmol əp, in nat pispis itəm in iahgin, kən tol nəhlan:

Kristo in təmuwa etəmim kən netəmim kəmotəplan.

Kən Narmin Rəha Uhgın tatəgətun wır məmə Iesu tətuatip wır.

Kən nagelo mīn kəmotehm in.

Kən katən-iarəp namnusən təwır rəhan kəm netəmim ikīn pisin pisin mīn.

Kən netəmim rəha nətueintən u kotahatətə lan.
Kən Uhgın təmos muwın ilis e neai mətuatig ilau mīn.

4

Iəgətun eiueiua mīn

1 Narmin Rəha Uhgın tatən-iarəp wır məmə e nian mīn uarisig Iesu otəpanuwa lan, netəmim tepət okotapəs nətəu-pənən nolən pahrien rəha nahatətən e Uhgın. Ilat okotətəu-pən narmin eiueiua mīn kən motətəu-pən nəgətunən rəha iərmis mīn.

2 Nəgətunən mīn əh koatisi-pən o iəgətun mīn itəm koatən məmə rəhalat nəghatən in nīpahrienən, məto ilat koateiueiua, kən məsotolən nat itəm koatən. Netəm mīn əh, nətəlīgən rəhalat

teko-eko agin, kən kinotəruru nakilən məmә nəghatən pahrien hiə kən nəghatən eiueiuə hiə.

³ İlat koatəgətun netənim moatən məmә okəsotolən marit, kən moatəgətun ilat məmә okəsotunən nagwənən min neen. Məto Uhgın təmol nagwənən min əh məmә okotun ilat. Kən kitat u koatəfak kotitun nıpahrienən, kotitun nosən, kəfak kənwiwi Uhgın ron, kən motun,

⁴ məto-inu natimnat rafin itəm Uhgın təmol ilat kotəwir əm. Nat kit tikə məmә okəsotunən. Kitat kotitun nünən natimnat rafin okəmә kitat koatəfak moatənwiwi Uhgın ron,

⁵ məto-inu Naoa Rəha Uhgın tatən məmә ilat kotəwir, kən kitat koatəfak ron. Kən roiu, nagwənən min əh kotəwir əm.

Iolwək təwir rəha Kristo İesu

⁶ Okəmә natən-iarəp nəghatən u kəm piatat min ne winitat min, kən ik iolwək təwir kit rəha Kristo İesu. Kən tatəgətun məmә ik etənim kit itəm natun nəghatən wir min rəha nahatətəən ne nəgətunən ətuatip matəmegəh lan, kən rəham nəmegəhən tatətəu-pən nəghatən min əh rafin.

⁷ Apəs, əsətəlig-inən nəghatən eiueiuə min itəm nətəligən rəha Uhgın tikə lan, nəghatən min u tahmen namsu əpnəpin min itəm nıpətın tikə. Məto əgətun atip rəham nəmegəhən məmә tatətəu-pən Naoa Rəha Uhgın.

⁸ Nolən rəha nehm wirən nıpətim məmә in otəsanən, in təwir o natimnat min neen, məto okəmә natəgətun atip rəham nəmegəhən e nolən rəha Uhgın, kən in təwir məmә otasitu e natimnat

rafin e nāmegāhən rəha nətueintən u, ne rəha nāmegāhən lilin.

⁹ Inu nāghatən tatən pahrien, kən kitat kotəkəike motən nīpahrienən lan.

¹⁰ Kənu kitat koatol pīk wək o iəgətun atipən rəhatat nāmegāhən e nolən əh, məto-inu kīnotahatətə rəkis e Uhgīn u tatəmegāh kən mətatiɡ itulin, kən in Iosmegāh rəha netəmim rafin, məto in tatosmegāh əm netəm mīn u itəm koatahatətə lan.

¹¹ Əgətun natimnat mīn əh kəm netəmim, kən mən-ipən kəm ilat məmə okotəkəike moatətəu-pən.

¹² Pəs netəmim okəsotehm əhauən ik məto-inu ik etəm aluə əm kit. Məto ol rəham nāmegāhən tətuatip wīr məmə netəmim okotəplan məmə ik etəm mətə, kən ilat kotitun nətəu-pənən ik e nāghatən mīn, ne naliwəkən, ne nolkeikeən, ne nahatətəən, ne nolən ətuatip.

¹³ Ol natimnat mīn əh, kən nat kīsīl mīn, ol iləhal u məmə rəham wək okəhalətul aupən e rəham nāmegāhən mətoarus ekimnə: afin Naoa Rəha Uhgīn kəm netəmim, kən mən-iarəp Naoa Rəha Uhgīn, kən məgətun Naoa Rəha Uhgīn.

¹⁴ Timoti, Uhgīn təmos-ipinə kəm ik rəhan nasituən o nolən wək rəhan nian elta mīn rəha nīməfak kəmotələhəu-pən nelmilat lam, kən ien mīn neen rəhalat kəmotən-iarəp nāghatən itəm Uhgīn təmən lam. Əsapəsən nasituən əh.

¹⁵ Ik onakəkəike matol wək mīn u, kən rəham nətəliɡən otəkəike mətatiɡ əskasik e natimnat mīn u pəs netəmim kotitun nehmən məmə rəham nāmegāhən ne rəham wək tatəwiə wīr.

¹⁶ Atehm wir nolən min e nəmegəhən rəham, kən ol rəham nəgətunən məmə in tatətuatip e nian rafin. Onakəkəike mətalkut əskasik məmə onəkol natimnat min əh, məto-inu okəmə nakol, kən on-akosmegəh itəmat netəm koatətəlig-in ik.

5

Nolən rəha nisaiian o nəghatən kəm netənim

¹ Səghat əskasikən e iaguıhl min, məto əghat kəm ilat e nisaiian məmə nakiuw rəhalat nətəligən, tahmen əm mə ilat rəham tata ətuatip min. E nolən kitiəh min əm, ol tahmen əm kəm netəm aluə tahmen məmə ilat piam ətuatip min.

² Əghat mətig e nisaiian kəm nipitaguihl min tahmen məmə rəham mama ətuatip min. Rəham nəghatən ne nolən min kəm nipitan itəm koatətəm aluə otəkəike mətuatip agin, tahmen məmə ilat winim min.

Nolən rəha nehm wirən nəutahlimis min

³ Niməfak otəkəike matehm wir nəutahlimis min itəm rəhan min kotikə agin o nehmən ilat.

⁴ Məto nəutahlimis kit u nenətin min əh-ikin o mipin min əh-ikin, ilat okotəkəike motitun paupən məmə wək rəha netəm koatəfak, ilat okotaupən motehm wir atip rəhalat min. Nolən u tahmen əm məmə koatətou rəhalat kaon kəm rəhalat mama ne tata ne pipi min, kən inəh Uhgın nikin tagien ron.

⁵ Məto nəutahlimis itəm tətətig in pisin agin əm, etənim tikə o nehmən in, in tatələhəu-pən əskasik rəhan nətəligən tətətig e Uhgın. In əh e nian rafin, lapin ne e nərauiəgən, in tatəfak kəm Uhgın məmə otətasitu lan.

⁶ Məto nəutahlimis u tatətəlig-in pik natimnat rəha nıpətın o nətoən təwir lan, in tatəmegəh, məto e narmın təhmen məmə in tinimis rəkis.

⁷ Ik onakəkəike mən-ıpən nəghatən mın əh kəm niməfak məmə ilat okotəkəike motol pəs netəmim kəsotən ratən ilat.

⁸ Suah kit otəkəike mehm wır rəhan mın, kən maupən mehm wır rəhan ətuatıp mın. Məto okəmə in təsolən, tatəgətun məmə təməuhlin məntaan e nolən rəha nəfakən, in tərət maprəkis-in etəm təsəfakən.

⁹ Okəmə nakəte-pən nərgi nəutahlimis kit e naoa rəha nasituən məmə niməfak otasitu elat, rəhan nup in otəkəike mos sikiste, kən rəhan iərman kitiah əm aupən.

¹⁰ Kən in pətaguihl kit itəm netəmim koatisiai-in o rəhan nolən wır ne nasituən mın itəm in tatol, təhmen məmə in tatehm wır rəhan nisualkələh; kən nian iapıspis mın okotuwa iman ikin, tatol təwir kəm ilat; kən matos-iəhau atıp in mətasitu e netəm koatəfak;* kən mətasitu e ian-rat mın; kən rəhan nətəligən təskasik məmə otol wək mın itəm təwir.

¹¹ Məto sətə-pənən nərgi nəutahlimis mın itəm kəsotıptaguihlən əh e naoa rəha nasituən, məto-inu uarisig ikin okəmə nətəligən rəha nol mınən marit tinuwa məskasik e nıkilat mınaprəkis-in nətəligən rəhalat e Kristo, kən ilat kotəmə okotol mın marit.

¹² Kən Uhgın in otakil mol nalpınən kəm ilat məto-inu kəmotətgəhl rəhalat noanawıl itəm

* **5:10:** Nəghatən Kris ətuatıp tatən məmə, “Kən tətəikuas e nelki netəmim rəha Uhgın.” - Nolən əh tatəgətun məmə in pətan kit tatos-iəhau atıp in; kən nıkin tagien o nasituən e netəmim.

kəmotol kəm in aupən.†

¹³ Kən nat tərət kit mīn, məta ilat koatəpou kən motos nolən rəha nuwīnən e nimə mīn rafin moatən nəghatən itəm nīpətīn tikə. Uarisig ilat kotuwa motərat pik o nosən musmus e nəghatən rəha suah pīsīn o nosən muwīn məhləmisin nīməme mənīg lan, kən ilat kotolkeike məmə okotən pik nəghatən rəha netəm pīsīn, kən ilat koatən nəghatən mīn neen itəm təsahmenən məmə okotən.

¹⁴ Kən io ekatən kəm nəutahlīmīs mīn itəm kəsotipitaguīhlən məmə təwīr ilat okotol mīn marit, kən motiləs nīsualkələh, kən okotehm wīr rəhalat mīn. Kən okəmə kotol nəhlan, kən məsotosipənən kuhal kit kəm rəhatat tikīmīr mīn məmə okotən rat kitat.

¹⁵ Məto nəutahlīmīs neen kīnotapəs rəkīs suatip ətuatip kən moatətəu-pən Setan.

¹⁶ Nīpītān u iəfak mīn okotəkəike moatehm wīr nəutahlīmīs mīn rəhalat, məsotəhlman-pənən ilat kəm nīməfak məmə otatehm ilat. Kən nīməfak in otatehm əm nəutahlīmīs mīn u rəhalat netəmim kotikə agīn məmə okoatehm ilat.

Wək rəha netəm-iasol rəha nīməfak

¹⁷ Elta mīn itəm koatərəməərə wīr e wək rəha nīməfak, nīməfak otəkəike mīsiāi-in ilat, kən matətou ilat. Kən iəgətun mīn ne netəm koatən-iarəp Naoa Rəha Uhgīn, ilat koatətul aupən məmə okīsiāi-in ilat.

† **5:12:** E nian əh, nəutahlīmīs mīn neen kəmos noanawīl rəhalat kəm Uhgīn məmə okəsotolən marit, kən ilat okotol əm wək rəha nīməfak. Kən okəmə nəutahlīmīs kit tolkeike məmə in otol marit mīn, kən in otətgəhl rəhan noanawīl itəm təmol kəm Uhgīn. **5:13:** 2 Tes 3:11 **5:14:** 1 Kor 7:9

18 Məto-inu Naoa Rəha Uhgın tatən məmə, “Nian kau kit tatol wək kit rəham, kən okəmə tolkeike məmə otun kit, sahtosig-inən.” Kən tatən mın məmə, “Nian suah kit tatol wək, məto okəike kətou in lan.”

19 Əsətəlig-inən nəghatən rəha etəmim kitiəh əm itəm tatən məmə elta kit rəha niməfak təmol nolən rat, məto okəmə etəmim kəiu o kisil katəhalən, kən nakətəlig-in rəhaləhal nəghatən.

20 Kən okəmə etəm-iasol kit rəha niməfak tatol nat kit tərət, kən natəghat əskasik kəm in e niganəmti netəmim rafin rəha niməfak, kən tol nəhlan netəmim okotəgin o nolən nat tərət mın.

21 E niganəmti Uhgın, ne Iesu, ne nagelo mın itəm Uhgın təmitəpun rəkis ilat, io ekatən əskasik kəm ik məmə ik onakəkəike mətəu-pən nəghatən rəhak e nolən itəm in tətuatip. Ik onakəsölən nolən pisin kəm suah kit, kən matig mol pisin mın kəm suah kit. Məto onəkol tahmen ahmen əm kəm ilat rafin.

22 Əsələs-ipər ueiuəhaiən etəmim məmə in otos wək rəha niməfak, inu nakoatələhəu-pən nelmitəmat moatəfak lan. Məto-inu okəmə in suah kit itəm rəhan əh-ikin nolən rat, kən rəhan nolən rat otatig lam, tahmen məmə ik mın nəmos rəhan nolən rat. Məto ol əm rəham nəmegəhən tatuwiwi matəuatip e nian rafin.

23-25 Netəmim neen kitat kotitun məmə ilat nol təfagə rat, kən kotitun məmə Uhgın otol nalpınən kəm ilat. Məto neen rəhalat təfagə rat tatəhluaig əh-roiu, məto uarisig okəpanotəplan. Kən tahmen ahmen əm, nian tepət wək itəm təwir mın, kitat

5:18: Dut 25:4; Mat 10:10; 1 Kor 9:9
Efes 5:11

5:19: 2 Kor 13:1

5:20:

koṭitun əm. Məto neen əh-ik'in itəm koatəhluaig əh-roiu, məto okəpanotəplan ilat.

Təsəwirən məmə onakənim əm nəhau məto-inu, nian neen ik nakatimis. Məto təwir məmə onakənim wain noan məsin pəs in tasitu e nərpəm.

6

Nolən atuatiṗ o slef m'in

¹ Slef m'in itəm koatəfak okotəkəike motisiai-in netəm-iasol m'in rəhalat. Nolən əh in otahtosiḡ-in naihlua, məmə kəsotən ratən nərgi Uhg'in, kən məsotən ratən nəgətunən rəhatat. ² Məto slef m'in itəm rəhalat etəm-iasol in iəfak, ilat okəsotolən nolən əh u kotəmə, "Ei. Etəm-iasol əh in piatat əm kit," kən ilat məsotisiai-in wirən. Məto ilat okotəkəike motol wək pik təhm'in m'in e nikilat pahrien, məto-inu rəhalat etəm-iasol in iəfak kit itəm koatolkeike in.

Nəgətunən neiueiuəən m'in ne natimnat wir m'in pahrien

Natimnat m'in u, ik onakəkəike matəgətun netəmim lan. Kən e nian rafin ik onakəkəike matəghat əskasik kəm ilat o nətəu-pənən.

³ Məto netəmim neen koatəgətun nəghatən neen itəm tol pişin e nəghatən əh rəhak, kən ilat koatən məmə nəgətunən rəha İərəməərə rəhatat İesu Kristo, in neiueiuəən, kən koatən məmə nəgətunən rəha nolən rəha nəmegəhən itəm Uhg'in tolkeike, in neiueiuəən.

⁴ Netəm m'in əh koatol nəhlan ilat kəsotitun aḡin-əhən nat kit, kən ilat nausit pik. Ilat koatalməl o nuwinən məghat pik o nəghatən m'in itəm

tatiuw-pa neməha, o nəghatən mīn itəm netəmim koatətəhau ilat mīn ron. Nolən u in tatol netəmim koatetet ilat mīn, kən motəhap-əhap ilat mīn, kən moatəghat rat e nərgilat mīn, kən moatətəlig rat elat mīn.

⁵ Kən e nian rafin ilat koatol tīməht. Inu nolən rəha netəmim itəm rəhalat nətəligən tərət, ilat koatəlu e nəghatən pahrien. Ilat koatən məmə suatip rəha nahatətəən e Uhgīn in suatip kit o nosən məni ne nautə mīn.

⁶ Məto nat itəm təwīr pīk sənəmə kitat kotos məni ne nautə. Nat itəm təwīr pīk in məmə kitat okotaliwək e nolən itəm Uhgīn tolkeike, kən motagien əm, nat əpnəpīn rəhatat nautə noan məsīn o tepət,

⁷ məto-inu nian kitat kəmotaiir-pa e nətueintən u, kən kəməsotosən nat kit motuwa. Kən e nian okotimis lan, okol kəsotos mīnən nat kit motitəlig.

⁸ Məto okəmə nigītat nəgwənən ne napən tahmen əm, kən kitat kotagien.

⁹ Netəmim itəm kotolkeike pīk məmə rəhalat nautə otepət, in tīmətig əm olat məmə okotol nolən rat mīn tepət. In tahmen-pən e noanikulu tətəhasīn ilat e noakəmihl rəha nəratən, kən ilat kotolkeike məmə okotol natimnat tepət rəha nalmələn, kən natimnat tepət itəm tərət olat. Kən nolkeikeən rəha natimnat rat mīn əh okoatərəkīn-rəkīn nəmegəhən rəhalat.

¹⁰ Məto-inu nolən rəha nolkeike pīkən məni, in nəukətīn natimnat rat tepət. Kən netəmim neen ilat koatətul-iəkis o nətəu-pənən suatip u, kən ilat kīnotuwīn rəkis isəu o nolən rəha nahatətəən, kən

6:5: 2 Tim 3:8; 4:4; Taet 1:14

6:6: Fil 4:11-12; 1 Tim 4:8; Hip 13:5

6:7: Job 1:21

ilat koatol natimnat min neen itəm tatərəkın atıp nıkilat, kən moatəto tərət lan.

Nəghatən wır rəha Pol tatuwın kəm Timoti

¹¹ Məto ik Timoti, etəm rəha Uhgın, aiu muwın isəu o nolən rat min əh. Ik onakəkəike malkut pık o nətəu-pənən nolən ətuatıp, itəm Uhgın tolkeike. Rəham nahatətəən otəkəike məskasık, kən ik onakəkəike molkeike netəmim. Askəlım rəham nahatətəən tatuwın əm nulan, namnun tıkə. Kən onəkəike muwa ik etəm mətıg kit.

¹² Onakəluagın wır e nəluaginən rəha nahatətəən. Kən maskəlım nəmegəhən lılın itəm Uhgın təmaun-in ik ron. Aupən ikın in təmaun-in ik ron nian nəmən-iarəp nahatətəən rəham e İesu e nıganəmtı netəmim tēpət.

¹³ E nıganəmtı Uhgın, itəm tatos-ıpa nəmegəhən kəm natimnat rafın, ne nıganəmtı Kristo İesu itəm təmən-iarəp wır nəghatən pahrien e nıganəmtı Pontias Pailat, iatəghat əskasık kəm ik nəhlan:

¹⁴ ol natimnat min u, kən məsapəsən kit mətoarus-pən İərəmərə rəhatat İesu Kristo otuwa

¹⁵ e nian ətuatıp itəm Uhgın təmıtəpun. Uhgın itəm kitat okotəkəike moatənwiwi e nian rafın, in pısın əm tatərəmərə e natimnat rafın. In Kig rəha kig min rafın, kən İərəmərə rəha iərəmərə min rafın.

¹⁶ In əm təsımısən mətətıg lılın, rəhan nətuounən tıkə, kən namnun tıkə. İkın tətətıg ikın, nəhag-əhagən tasiə mıtəlau in, kən okol kəsənən iuəhkır ron. Suah kit təsehmən əh in, kən okol suah kit

təsehman nian kit. Nian rafin kitat okotəkəike motisiai-in in, kən moatən-iarəp rəhan nəsanənən ne nərəmərəən matuwın matuwın namnun tikə. Tol nəhlan. Əwəh.

Nəfak u rəhalat nautə tepət

¹⁷ Əghat əskasik kəm netəm koatəfak itəm rəhalat nautə rəha nətueintən u tepət. Ən məmə ilat okəsotiləs-ipər pikən ilat, kən kəsotahatətəən e rəhalat məni u tepət rəha roiu əm, məto olawig ne tikə min. İlat okotəkəike motahatətə əm e Uhgın itəm tatos-ipa natimnat wır tepət kəm kitat məmə kitat okotətə təwır lan.

¹⁸ Əghat əskasik kəm ilat məmə okotimətə e nolən təwır, ne nasituən wır min. Kən nikilat otəkəike magien o nawteən kəm netənim.

¹⁹ E nolən əh, in tahmen məmə ilat koatələhəu natimnat wır min tepət, tahmen-pən əm məmə kəmotasa wır o nəmegəhən itəm otəpanuwa. Kən ilat kotitun nosən nəmegəhən, itəm nəmegəhən pahrien.

Namnun nəghatən rəha Pol

²⁰ Timoti, ik onakəkəike matehm wır natimnat min itəm Uhgın təmələhəu-pən rəkis e nelməm. Apəs kən mətul isəu o nəghatən min itəm nıpətılət tikə kən kəsotos-ipənən nisiiien kəm Uhgın, kən nəghatən min itəm kəsotətuatıpən e Naoa Rəha Uhgın. Nəghatən min əh katən məmə koatos-ipa nitunən, məto kəp, koateiuə.

²¹ Məto netənim neen koatuarisig-in nəghatən eiuəiuə min əh, kən minotos-arəpən e suatıp rəha nahatətəən pahrien.

Pəs Uhgın otawte-in rəhan nəwırən kəm itəmat.

North Tanna New Testament
The New Testament in the North Tanna Language of
Vanuatu
Le Nouveau Testament dans la langue du Nord Tanna
de Vanuatu

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: North Tanna

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

46e9a2b5-26b8-5301-a079-623f3a20ef8b